

**Internationales
Symposium**

**Der Rechtsstaat und
eine funktionierende
Demokratie als
Voraussetzung für
sozialen Wohlstand**

*Die Rolle der Arbeit-
nehmerorganisationen*

**Simposio
internacional**

**El Estado de Derecho
y una democracia
que funcione como
requisito previo para
la prosperidad social**

*El papel de las
organizaciones de
trabajadores*

**Symposium
international**

**L État de droit et le
bon fonctionnement
de la démocratie
comme condition
préalable à la
prospérité sociale**

*Le rôle des
organisations de
travailleurs*



21. – 23. September 23
Residència Salesiana
Martí-Codolar
Barcelona (Spanien)

21 - 23 septiembre 23
Residencia Salesiana
Martí-Codolar
Barcelona (España)

21 - 23 septembre 23
Résidence Salesiana
Martí-Codolar
Barcelone (Espagne)



Finanziert von der EU



Financiado por la UE



Financé par l'UE

Do, 21. Sept.

Jueves, 21 de sept.

Jeudi, 21 sept.

Leitung/Dirección/
Direction

16:00	Eröffnung	Apertura	Ouverture	O. Marques/ K. Brunner
16:30	Arbeit in Gruppen zur Analyse der demokratischen Situation und des Rechtsstaates in den jeweiligen Ländern	Trabajo de grupos para analizar la situación democrática y el Estado de Derecho en los respectivos países	Travail en groupes pour analyser la situation démocratique et l'État de droit dans les pays concernés	S. Eirich
17:30	<i>Pause</i>	<i>Pausa</i>	<i>Pause</i>	
18:00	Vortrag von Karl Brunner – Co-Präsident der EBCA „Demokratisch oder katholisch? – Blitzlichter auf das Spannungsverhältnis zwischen Demokratie und Katholischer Soziallehre	Ponencia de Karl Brunner - Copresidente del MTCE "¿Democrático o católico? - Aclaraciones sobre la tensión entre democracia y doctrina social católica	Conférence de Karl Brunner - co-président du MTCE "Démocratique ou catholique ? - Eclairage sur la tension entre démocrate et doctrine sociale catholique	G. Kienesberger
18:45	Austausch	Debate	Echange	
20:30	<i>Abendessen</i>	<i>Cena</i>	<i>Dîner</i>	

Fr, 22. Sept.

Viernes, 21 de sept.

Vendredi, 22 sept.

Leitung/Dirección/
Direction

09:30	Vortrag von Gwendoline Delbos Corfiel (MEP) zur Rolle der Arbeitnehmerorganisationen für die demokratische Entwicklung und die Ausprägung des Rechtsstaates aus der Perspektive des Europaparlamentes	Ponencia de Gwendoline Delbos Corfiel (eurodiputada) sobre el papel de las organizaciones de trabajadores en el desarrollo democrático y el desarrollo del Estado de Derecho desde la perspectiva del Parlamento Europeo.	Exposé de Gwendoline Delbos Corfiel (députée européenne) sur le rôle des organisations de travailleurs dans le développement démocratique et le développement de l'État de droit du point de vue du Parlement européen	G. Roustan
10:15	Austausch	Debate	Echange	
11:00	<i>Pause</i>	<i>Pausa</i>	<i>Pause</i>	
11:30	Arbeit in Gruppen zur Frage der Ausgestaltung der	Trabajo de grupos sobre la cuestión de la configuración de	Travail en groupes sur la question de l'organisation de la	S. Schöpfer

	Demokratie in den jeweiligen Ländern und zum spezifischen Beitrag der Mitgliederorganisationen mit Festlegung wichtiger Positionen zur Erstellung des Abschlussdokumentes	la democracia en los respectivos países y sobre la contribución específica de nuestros movimientos aportando propuestas para la preparación del documento final.	démocratie dans les différents pays et sur la contribution spécifique des organisations membres avec définition des positions importantes pour l'élaboration du document final.	
14:00	<i>Mittagessen</i>	<i>Almuerzo</i>	<i>Déjeuner</i>	
15:00	Besichtigung der Projekte „El lloc de la dona“ ¹ , „Migrastudium“ ² und „Hospital de Campaña“ ³ als lokaler Einblick in themenspezifische Projekte sowie <i>Abendessen</i>	Visita a los proyectos "El lloc de la dona" ¹ , "Migrastudium" ² y "Hospital de Campaña" ³ como visión local de proyectos de temas específicos, así como <i>cena</i> .	Visite des structures locales "El lloc de la dona" ¹ , "Migrastudium" ² et "Hospital de Campaña" ³ comme exemples locaux de projets en rapport avec le thème. <i>Dîner</i> .	M. Sidera

Sa, 23. Sept.

Sábado, 21 de sept.

Samedi, 23 sept.

Leitung/Dirección/
Direction

09:30	Vortrag von Toni Mora , ist Präsident des Rates für Wirtschafts- und Sozialarbeit von Katalonien (CTESC) zum Thema „Die Rolle der Arbeitnehmerorganisationen in einem blühenden und demokratischen Europa“	Ponencia de Toni Mora, presidente del Consejo de Trabajo Económico y Social de Catalunya (CTESC) sobre "El papel de las organizaciones de los trabajadores en una Europa próspera y democrática".	Conférence de Toni Mora, président du Conseil de travail économique et social de Catalogne (CTESC) sur le thème "Le rôle des organisations de travailleurs dans une Europe prospère et démocratique".	J. Jiménez Montejo
10:15	Austausch	Debate	Echange	
11:00	<i>Pause</i>	<i>Pausa</i>	<i>Pause</i>	
11:30	Arbeitsgruppe zur Wertschätzung bereits gelungener	Grupo de trabajo para la apreciación de prácticas ya	Groupe de travail sur l'appréciation des actions réalisées	P. Alamos

¹ Carrer de l'Om, 5, 08001 Barcelona; <https://www.llocdeladona.org/>; Persona de contacto: M^a Elena Antón

² Carrer Palau, 3, 08002 Barcelona; <https://www.migrastudium.org/es/acogida-y-formacion>; Persona de contacto: Isidre Ferreté

³ Carrer Santa Anna, 29, 08002 Barcelona; <https://www.santaanna.org>; Persona de contacto: Rosario Uriarte

	Praxis und Überlegungen zu einzelnen konkreten Initiativen, die die Teilnehmer:innen ergreifen können.	exitosas y reflexiones sobre iniciativas concretas individuales que los participantes pueden tomar.	et réflexion sur les initiatives concrètes à envisager.	
14:00	<i>Mittagessen</i>	<i>Almuerzo</i>	<i>Déjeuner</i>	
16:00	Vorstellung wichtiger Zwischenergebnisse und Diskussion für die Abschlusserklärung	Presentación de las conclusiones y debate sobre la declaración final.	Présentation des principaux résultats intermédiaires et discussion pour la déclaration finale	O. Marques/ K. Brunner
16:30	Abschluss des Seminars	Conclusión del seminario	La clôture du séminaire	

Übersetzung/Traducción/Traduction

deutsch – español – français

Veranstalter/Organizador/Organisateur:

EBCA/MTCE – mtceurope.org

Seminarkosten inkl. Unterkunft

Costes del seminario, incl. el alojamiento

€ 200,--

Frais de séminaire, hébergement compris

Wir bitten um Anmeldung bis zum

Rogamos se inscriban hasta el

30.07.23

Nous vous prions de vous inscrire avant le

Für die Anmeldung bitte [diesen Link](#) nutzen oder den QR-Code scannen:

Para inscribirse, utilice [este enlace](#) o escanee el código QR:

Pour vous inscrire, veuillez utiliser [ce lien](#) ou scanner le code QR :



Fragen an

Preguntas a

Questions à

coordination@mtceurope.org

Achtung: Dieses Jahr kommen die neuen Reisekostenregelungen der EU mit neuen Höchstbeträgen zum Tragen, weshalb auf eine besonders günstige Anreise zu achten wäre. Mit diesem Rechner kann die Maximalsumme berechnet werden.

https://commission.europa.eu/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/calculate-unit-costs-eligible-travel-costs_de

Atención: Este año entrará en vigor la nueva normativa de la UE sobre gastos de viaje con nuevos importes máximos, por lo que sería aconsejable asegurarse de que los gastos de viaje sean especialmente bajos. Puede utilizar esta calculadora para calcular el importe máximo.

https://commission.europa.eu/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/calculate-unit-costs-eligible-travel-costs_de

Attention : cette année, les nouvelles règles de l'UE en matière de frais de déplacement s'appliquent avec de nouveaux montants maximaux, c'est pourquoi il faudrait veiller à ce que le voyage soit particulièrement avantageux. Ce calculateur permet de calculer le montant maximal.

https://commission.europa.eu/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/calculate-unit-costs-eligible-travel-costs_de